

Викторина «Хорошая хозяйка» по шотландской народной сказке «Ночные помощницы доброй хозяйки»



Кого позвала Айнери ,чтобы ей ПОМОГЛИ ИЗГОТОВИТЬ СУКНО?

- В старину хорошие хозяйка, как только закончат, бывало, все дневные хлопоты по дому, принимаются за рукоделье – до глубокой ночи прядут шерсть или ткут сукно. Засиживалась допоздна и Айнери, жена одного зажиточного фермера. Дом их стоял на острове Тайри неподалеку от красивого зеленого холма. Холм этот назывался Берг-хилл, и в нем, по слухам, жили феи.
- Как-то раз ночью, когда и сам фермер, и другие домочадцы уже спали, Айнери все еще сидела и пряла шерсть при свете свечи. И вот наконец она до того притомилась, что обхватила голову руками и воскликнула:
- – Ох, явился бы хоть кто-нибудь, – все равно, с моря ли, с суши ли, издалека ли, из недалеко ли, – да помог мне сукно изготовить!
- Не успела она вымолвить эти слова, как услышала стук в дверь, и чей-то тоненький певучий голосок окликнул ее:
- – Айнери, добрая хозяйюшка, открой мне дверь – я пришла тебе помочь!

Кто повел Айнери танцевать?

- Айнери растерялась, но все-таки открыла дверь. На пороге стояла какая-то незнакомая крошечная женщина, с ног до головы одетая во все зеленое. Она вошла в комнату, направилась к прялке и сразу же начала прясть.
- Но едва Айнери закрыла за нею дверь, как раздался еще более громкий стук, и опять чей-то голосок пропел:
- – Айнери, добрая хозяйюшка, открой мне дверь – я пришла тебе помочь!
- Айнери опять отодвинула засов, и в комнату вошла другая диковинная маленькая женщина, тоже вся в зеленом. Она сразу же села на донце, в которое была воткнута пряслица с куделью.
- Но это еще не все! Вслед за второй женщиной в зеленом явилась третья, потом четвертая, пятая, шестая, седьмая... Словом, столько их набралось, что бедная Айнери уж и счет им потеряла. Она стояла, не зная, что делать, и только дивилась, с каким невиданным усердием все ее гости принялись за работу. Одни трепали и чесали шерсть, другие быстро гоняли челнок в ткацком станке, третьи без передышки сновали основу, четвертые готовились валять сукно и для этого кипятили воду на очаге – в ней они собирались мочить сотканное сукно, чтобы оно отмылось и село. А один маленький гномик, пришедший вместе с феями, подхватил Айнери и повел танцевать.

Что требовали помощницы?

- «Не иначе как все феи Берг-хилла ко мне явились!» – думала Айнери. А смуглые крошечные женщины в зеленом все громче шумели и стучали, когда толкались и спорили из-за свободного места. Удивительно, что они не разбудили своим гомоном фермера – ведь он лежал в соседней комнате. Но, как ни странно, он спал до того крепко, что Айнери уже начала побаиваться – а вдруг феи его заколдовали?
- Мало того, помощницы ее то и дело кричали пронзительными голосками, что им хочется есть, а она старалась накормить их досыта. Надо сказать, что Айнери и так уже намаялась за день, а теперь, когда пришли ей помогать, еле на ногах держалась. Ночь проходила, а ненасытный голод крошечных женщин все рос с такой же сказочной быстротой, с какой они работали.
- Казалось, собери для них хлеб и мясо со всего света, им и этого не хватит.
- К полуночи Айнери совсем из сил выбилась и только об одном и думала – как ей избавиться от своих помощниц-фей. Не раз и не два она уходила в соседнюю комнату и старалась разбудить мужа. Но легче было бы поднять жернов! Фермер спал как убитый; жена громко кричала ему в ухо, а он и не шевелился.

Что сказал старец Айнери ,когда она пришла за помощью?

- Айнери ломала себе голову – что делать? И вот наконец задумала пойти посоветоваться с одним мудрым старцем, что жил поблизости. Она напекла булок и раздала их крошечным женщинам в зеленом, а одну маленькую булочку оставила допекаться. Потом втихомолку выскочила за дверь и побежала по тропинке к хижине старца. Там она рассказала ему про свою беду и попросила у него совета.
- – Как мне избавиться от этих маленьких женщин? – спросила она старца.
- – И как мне разбудить мужа? Он спит, словно заколдованный.
- Мудрый старец сперва пожурил Айнери за то, что она, не подумав хорошенько, попросила помощи «с моря ли, с суши ли, издалека ли, из недалеко ли», потом сказал:
- – Никогда в жизни больше не желай, не проси, не вымаливай того, что может обернуться против тебя же. Ты угадала – мужа твоего заколдовали.

Что велел старец крикнуть ,чтобы феи убежали из дома Айнери?

- Разбудишь ты его только тогда, когда выгонишь из дома своих помощниц-фей, а на него побрызгаешь водой, в какой феи готовятся сукно валять. От фей ты можешь отделаться так: вернись домой, открой дверь и во все горло крикни три раза: «Берг-хилл горит!» Тут твои зеленые гости побросают работу и побегут на пожар. Они выбегут вон, а ты запри дверь, потом разбросай, раскидай, расшвыряй как попало прялку, пряслицу с куделью, станок – словом, все то, к чему они прикасались. Все вещи вверх дном переверни. А потом все у тебя само собой наладится.
- Айнери поблагодарила старца за добрый совет и поспешила домой. А как только подошла к незакрытой двери своего дома, крикнула во все горло:
- – Берг-хилл горит! В Берг-хилле пожар! Берг-хилл весь в красном пламени!
- Не успела она это крикнуть, как феи всем скопом выскочили из дома, толкаясь и топча друг дружку. На бегу все они причитали – оплакивали то, что осталось в их холме, причем каждая называла то, что было ей всего дороже:
- Ох, мой муж, и детки, И мой сыр, и масло, Сыновья, и дочери, И лари мучные, Гребень и чесалки, Пряслицы и нитки, Коровы и путы, Кони и постромки, Бороны, кладовки, Молот, наковальня...
- Ох, земля разверзлась, И Берг-хилл пылает!
- Если холм сгорит наш, Концы и веселью И хлопотам милым!

Что ответила прялка ,когда феи попросили пустить их в дом?

- Как только все феи убежали, Айнери быстро вошла в дом и заперла дверь. Потом принялась, по совету старца, перевертывать и раскидывать как попало все то, к чему прикасались феи: сорвала шнурок с колеса на прялке; пряслицу с куделью перевернула в обратную сторону, опрокинула вверх дном ткацкий станок, сняла с огня воду для валянья сукна.
- Не успела она с этим покончить, как феи вернулись. Они увидели, что холм их вовсе не горит, и догадались, что Айнери их обманула, чтобы выманить из своего дома. Они стучали в дверь кулачками, да так громко и быстро, что чудилось, будто это град сыплется.
- – Айнери, добрая хозяйшка,пусти нас! – кричали феи.
- – Не впусти! – отвечала она.
- Тогда они стали просить прялку:
- – Добрая прялка, встань и открой нам дверь!
- – Не могу, – отвечала прялка, – с моего колеса шнурок сняли.
- Феи крикнули пряслице:
- – Добрая пряслица, отвори нам дверь!
- – Я бы не прочь отворить, – ответила пряслица, – да меня в другую сторону перевернули.

Как Айнери остановила булочку ,когда та поскакала открывать дверь феям?

- Тут феи вспомнили про ткацкий станок и стали его просить:
- – Добрый станок, отвори нам дверь!
- – С радостью отворил бы, – ответил станок, – да меня вверх дном опрокинули.
- Оставалась еще вода, в какой феи собирались валять сукно.
- И феи стали ее просить:
- – Добрая водица, может, хоть ты откроешь нам дверь?
- – Не могу, – ответила вода, – ведь меня с огня сняли.
- Феи не знали, что еще придумать. Наконец они вспомнили про маленькую булочку, что подрумянивалась в очаге.
- – Булочка, булочка, пышная булочка, – закричали они, – открой нам дверь, да поскорее!
- Булочка подпрыгнула и поскакала к двери. Но Айнери кинулась за ней вдогонку, ущипнула ее, и булочка шлепнулась на пол.

Кого феи так испугались ,что растаяли?

- Ну, феи поняли, что не войти им в дом, и принялись визжать и кричать, да так пронзительно, что хоть уши затыкай. Тут Айнери наконец вспомнила про воду, в которой феи собирались валять сукно. Она зачерпнула ковшиком немного воды, побежала в спальню и побрызгала этой водой на мужа. Он сразу же проснулся, – да и давно пора было! – а как проснулся, услышал страшный шум за стеной. Фермер вскочил с кровати, распахнул входную дверь и стал на пороге, сердито нахмутив брови.
- Шум сразу же утих, а феи, словно зеленые тени, стали таять и совсем пропали. И больше уже никогда не тревожили Айнери.

-